## Schweizerisches Bundesblatt.

29. Jahrgang. IV.

Nr. 47.

20. Oktober 1877.

Jahresabonnement (portofrei in der ganzen Schweiz): 4 Franken. Einrükungsgebühr per Zeile 15 Rp. – Inserate sind franko an die Expedition einzusenden. Druk und Expedition der Stämpfischen Buchdrukerei in Bern.

## **Botschaft**

des

Bundesrathes an die hohe Bundesversammlung, betreffend Erledigung des Postulates Nr. 88\*), über die diplomatische Vertretung der Schweiz im Auslande.

(Vom 28. September 1877.)

Tit.!

In der Sommersizung von 1876 wurde durch einen besondern Beschluß der beiden Räthe dem Bundesrathe in Erinnerung gebracht, daß ein schon am 24. Juli 1869 aufgestelltes Postulat, betreffend gesezliche Normirung des Gesandtschaftswesens, noch immer der Erledigung harre, und der Bundesrath nahm keinen Anstand, hierauf die Erklärung abzugeben, daß er beförderlich über den Gegenstand Bericht und Antrag vorlegen werde. Es lag in seiner Absicht, dies auf die ordentliche Sommersession 1877 zu thun, und wenn auf die sen Zeitpunkt die bezügliche Botschaft Ihnen noch

<sup>\*)</sup> Postulat Nr. 88, vom 5. Juli 1876 (Amtl. Sammlung II, 382):

<sup>&</sup>quot;Dem Bundesrath wird das noch nicht erledigte Postulat vom 24. Juli 1869 betreffend gesezliche Normirung des Gesandtschaftswesens in Erinnerung gebracht."

Dieses Postulat vom 24. Juli 1869 findet sich in der Gesezsammlung, Band IX, Seite 875, und lautet:

<sup>&</sup>quot;Der Bundesrath wird eingeladen, der Bundesversammlung Bericht und Autrag vorzulegen, ob und inwiefern die Organisation der diplomatischen Vertretung der Schweiz im Auslande im Wege der Gesezgebung zu ordnen sei."

nicht vorgelegt: worden ist, so lag der Grund hiefür lediglich darin, daß der Vorsteher des politischen Departements durch längere Krankheit von den Geschäften entfernt war.

Indem wir uns nunmehr anschiken, Ihrem Auftrage nachzukommen, wird es zunächst angemessen sein, über die Entstehungsgeschichte des fraglichen Postulats einige Bemerkungen vorauszuschiken.

In dem Geschäftsberichte über das Jahr 1868 war der Bundesrath in der Lage gewesen, über einige Aenderungen in den Verhältnissen unserer auswärtigen Vertretung Mittheilungen zu machen: namentlich über die neue Besezung des Gesandtschaftspostens in Berlin, über die Promotion des Geschäftsträgers in Wien zum naußerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Min.ster", und endlich über die Ertheilung des Charakters als "politischen Agenten" an den Generalkonsul in Washington. Diese verhältnißmißig vielen und bedeutenden Aenderungen in dem so wenig zahlreichen Personal unseres diplomatischen Corps gaben der mit P: üfung des Geschäftsberichtes betrauten nationalräthlichen Kommission Veranlaßung zu verschiedenen Bemerkungen\*). Zwar sah sie sich nicht in der Lage, über das Vorgegangene einen eigentlichen Tadel auszusprechen; aber sie glaubte doch betonen zu sollen, daß der dermalige Zustand mit der Bundesverfassung (von 1848) schwer vereinbar sei. Diese weise in Absaz 3 von Artikel 74 die Wahl der eidgenössischen "Repräsentanten" der Bundesversammlung zu und es dürfte daher "der Charakter eines Vertrete:s der Eidgenossenschaft auch nur einem von der Bundesversammlung Gewählten zukommen." Nun sei aber thatsächlich unsere ganze Vertretung im Auslande lediglich vom Bundesrathe ernannt, und zwar ohne daß die Stellung der betreffenden Vertreter, ihre Verantwortlichkeit, ihre Amtsdauer u. s. f. irgendwie gesezlich geregelt wäre. Eine solche Normirung aber dürfte sich um so eher empfehlen, als die Sache offenbar den Charakter einer dauernden Institution angenommen habe, und die Maßregeln von 1868 darauf hinzudeuten scheinen, es liege in der Absicht des Bundesrathes, dieselbe eher weiter zu entwikeln und auszudehnen, als zu beschränken oder fallen zu lassen. Derjenige Punkt, auf den die Kommission einen besondern Werth zu legen schien, war die Frage, ob nicht auch für unsere Gesandten, wie sonst für alle Beamte des Bundes, eine periodische Wiederwahl einzuführen sei.

Auf diese Anschauungsweise gestüzt, beantragte die Kommission, nes sei der Bundesrath einzuladen, einen Gesezesvorschlag betreffend

<sup>\*)</sup> Bundesblatt 1869, II, 241.

die Vertretung der Schweiz im Auslande, bezüglich der Wahl, der Amtsdauer, Charakterisirung der einzelnen Vertreter und anderer einschlägiger Verhältnisse vorzulegen."

Das Postulat ist indessen im Nationalrathe in dieser Fassung nicht angenommen worden, sondern wurde ersezt durch diejenige Redaktion, welche der damalige Vertreter des Bundesrathes vorschlug und welche folgendermaßen lautet:

"Der Bundesrath wird eingeladen, der Bundesversammlung Bericht und Antrag vorzulegen, ob und in wiefern die Organisation der diplomatischen Vertretung der Schweiz im Auslande im Wege der Gesezgebung zu ordnen sei."

Diese, sodann auch vom Ständerathe angenommene und so zum Bundesbeschlusse gewordene Formulirung unterscheidet sich von dem Kommissionalvorschlage vornemlich dadurch, daß sie nicht, wie jener, von vorneherein feststellt, daß über die Materie ein Bundesgesez erlassen werden soll, sondern vielmehr diese Seite der Frage ausdrüklich offen läßt und den Bundesrath lediglich einladet, hierüher einen Bericht mit Antrag vorzulegen. Ein weiterer Unterschied liegt auch in der Bezeichnung des Gegenstandes: abgesehen davon, daß die Redaktion der Kommission auch die Konsuln umfaßte, während das Postulat nun lediglich von der diplomatischen Vertretung redet, nennt die Kommission bestimmte Fragen, wie die Wahl, die Amtsdauer u. s. f. der fraglichen Vertreter; das Postulat, sowie es zur Annahme gelangt ist, spricht dagegen in sehr vagem Ausdruke nur von der "Organisation" der diplomatischen Vertretung; indessen dürfte wohl auf diese Differenz ein besonderes Gewicht nicht zu legen sein und wir glauben uns kaum zu täuschen, wenn wir annehmen, daß mit dem Worte: "Organisation der Vertretung" dem Wesen nach etwas Anderes nicht gesagt werden wollte, als dasjenige, was die Kommission mit ihrer etwas eingehenderen Ausdruksweise beabsichtigt hatte.

Bleiben wir also, mit Bezug auf diesen Punkt, bei derjenigen Umgrenzung der Aufgabe, wie die Kommission sie aufgestellt hatte, so ist zu untersuchen, ob es wünschbar oder nothwendig sei, daß "die Wahl, die Amtsdauer und die Charakterisirung der einzelnen diplomatischen Vertreter der Schweiz im Auslande" auf dem Wege der Gesezgebung geordnet werde.

Was nun zunächst die Wahl anbelangt, so ist aus dem Berichte der nationalräthlichen Kommission, wie oben bereits angedeutet, ersichtlich, daß sie von der Ansicht ausging, korrekter Weise müßte man eigentlich unsere Gesandten im Auslande als "eidgenössische Repräsentanten" betrachten und demgemäß, nach dem unzweideutigen Wortlaute von Artikel 74 der (1848er) Bundesverfassung (lie Wahl derselben der vereinigten Bundesversammlung zuscheiden. Die Frage, ob diese Auffassung die richtige sei, ob wirklich der Ausdruk "eidgenössische Repräsentanten" auch die diplomatischen Vertreter im Auslande in sich begreife, war eine alte, oft erörterte und niemals völlig ausgetragene Kontroverse; allein gegenwärtig hat sie aufgehört, eine praktische Bedeutung zu besizen, indem bei der Revision der Bundesverfassung im Jahre 1874 der Begriff der "eidgenössischen Repräsentanten", eben weil er vieldeutig und unsicher erschien, gänzlich ausgemerzt wurde. Es ist nunmehr, auf der Grundlage der neuen Bundesverfassung, in keiner Weise mehr zweifelhaft, wem die Wahl der auswärts zu entsendenden diplematischen Vertreter zusteht; denn indem der Artikel 85 die Wahl derselben der Bundesversammlung nicht zuscheidet, trifft für sie der Artikel 102, Ziffer 6 zu, welcher sagt, daß der Bundesrath alle dieienigen Wahlen zu treffen hat, welche nicht der Bundesversammlung und dem Bundesgerichte oder einer andern Behörde übertragen werden.

Allerdings ist dabei ein Punkt nicht zu übersehen: der vorzitirte Artikel 85 der Bundesverfassung scheidet der Bundesversammlung direkt nur die Wahlen des Bundesrathes, des Bundesgerichts, des Kanzlers und des Generals zu; aber er fährt dann fort:

"Der Bundesgesezgebung bleibt vorbehalten, auch die Vornahme oder Bestätigung weiterer Wahlen der Bundesversammlung zu übertragen."

Da die Gesezgebung bis jezt nach keiner Richtung von diesem Vorbehalte Gebrauch gemacht hat, so ist also, wie bemerkt, zur Zeit kein Zweifel mehr darüber gestattet, daß die Wahl der Gesandten dem Bundesrathe zusteht; aber eben so zweifellos ist es auch, daß jeden Augenblik hierüber im Sinne des zitirten Vorbehaltes anders statuirt und die Wahl selbst oder wenigstens die Bestätigung derselben der Bundesversammlung zugeschieden werden kann. Es frägt sich sonach: soll dieser Anlaß der Erledigung unseres Postulats dazu benuzt werden, um eine solche Neuerung einzuführen?

Der Bundesrath ist der Ansicht, daß hiezu weder eine besondere Veranlaßung im gegenwärtigen Momente vorliege, noch auch daß aus inneren Gründen die Neuerung sich als eine zwekmäßige

empfehlen würde. Das Verhältniß der Regierung eines Landes zu ihren diplomatischen Vertretern im Auslande ist ein durchaus eigenthümliches und charakterisirt sich insbesondere dadurch, daß das vollste Vertrauen zwischen beiden Theilen herrschen muß; eine diplomatische Vertretung, von welcher die Regierung befürchten müßte, daß sie anderweitigen -- z. B. politischen oder Partei-Einflüssen aus dem Heimathlande zugänglich wäre, der man eben deshalb nicht jederzeit und mit vollem Vertrauen auf absolute Diskretion die delikatesten Mittheilungen machen dürfte, wäre ein Instrument, das gerade in den Fällen, wo es sich am meisten nüzlich erweisen sollte, praktisch unbrauchbar wäre. Dieses Verhältniß, das in der Natur der Sache und des Dienstes, den die Diplomatie überhaupt zu leisten hat, begründet ist, läßt es unseres Erachtens als durchaus wünschbar, ja unerläßlich erscheinen, daß es der Regierung freistehe, die Männer ihres Vertrauens nach eigenem, freiestem Ermessen an den geeignet scheinenden Plaz zu stellen; die Intervention einer gesezgebenden, überhaupt einer, durch mancherlei besondere Gesichtspunkte geleiteten großen politischen Versammlung, sei es, daß sie die Beherrschung der Wahl direkt, oder bloß durch den Vorbehalt eines Bestätigungsrechtes, in ihre Hand nähme, würde wenigstens die Möglichkeit begründen, daß die Wahl auf Persönlichkeiten fiele, denen die Regierung nicht mit dem vollen Vertrauen gegenüberstände, wie die Natur des Verhältnisses es erfordert, und man geht schwerlich zu weit, wenn man behauptet, daß in einem solchen Falle die Aufhebung des Gesandtschaftspostens sich, dem Fortbestehen unter den erwähnten Voraussezungen gegenüber, empfehlen würde.

In Würdigung dieser Gesichtspunkte, deren nähere Auseinandersezung wir uns wohl ersparen können, ist denn auch unseres Wissens in allen Staaten der Welt die Wahl der diplomatischen Vertretung der exekutiven Behörde, in monarchischen Ländern dem Landesherrn, vorbehalten; die einzige Abweichung von dieser generellen Regel findet sich in der Verfassung der Vereinigten Staaten von Nordamerika, wo der Präsident bei der Auswahl der Gesandten an "den Beirath und die Zustimmung" des Senates gebunden ist. Allein auch diese Ausnahme ist fast mehr eine scheinbare als eine wirkliche.

Es ist nämlich keineswegs der gesezgebende Körper als solcher, welcher hier bei der Wahl zu interveniren hat; das Repräsentantenhaus, der zahlreichere und an sich einflußreichere Theil jenes Körpers, bleibt völlig aus dem Spiele, und nur der Senat gelangt zum Worte, d. h. diejenige Körperschaft, welche in dem staatlichen Organismus der großen Republik überhaupt eine durchaus eigen-

thümliche, vielfach an die Stellung eines Staatsrathes einnernde Rolle spielt, eine Rolle, welcher in unseren schweizerischen Institutionen nichts Analoges entspricht. Man kann daher jedenfalls das Beispiel von Amerika nicht anrufen, wenn man bei uns beantragen will, daß, mit Benuzung des in Artikel 85 der Bundesverfassung enthaltenen Vorbehaltes, die gesammte Bundesversammlung die Wahl der diplomatischen Vertreter vornehmen oder bestätigen soll: es muß vielmehr wiederholt werden, daß wir mit einer derartigen Einrichtung absolut allein dastehen würden. Möchte nur dies an sich auch kein genügender Grund sein, um eine Maßtegel von einleuchtender Zwekmäßigkeit zu verwerfen, so mag es doch als sekundäres Moment aufgeführt werden, um die gewichtigen innern Gründe zu bekräftigen, welche wir oben gegen die Neuerung vorgeführt haben.

Können wir demnach nicht empfehlen, durch die Gesezgebung die Wahl unserer diplomatischen Vertreter in andere Hände zu legen, als in diejenigen, in denen sie nach der Bundesverfassung, so lange das Gesez nichts Anderes verfügt, ohnehin liegt, so müssen wir - und zwar wesentlich mit der gleichen Begründung - uns auch gegen die Einführung einer festen Amtsdauer für die Gesandten aussprechen Es ist durch die oben skizzirte eigenthümliche Natur des Verhältnisses geboten, daß die Regierung, welche ihre Vertreter als die Männer ihres Vertrauens ernennt, dieselben auch fortwährend in ihrer Hand behält und demgemäß in der Lage ist, sie jederzeit von ihrer Stelle abzuherufen, wenn sie dies im Interesse des Dienstes und des Landes für nothwendig erachtet. Nun ist allerdings der Bundesrath auch denjenigen Beamten gegenüber, welche auf eine feste Amtsdauer gewählt sind, ermächtigt, sie durch motivirten Beschluß vor Ablauf der Amtsdauer abzuberufen; aber die Voraussezung dazu ist eine fortgesezte Pflichtversäumniß oder überhaupt eine strafbare Vernachläßigung ihrer Obliegenheiten; die daherige Abberufung ist daher immer als eine Strafe aufzufassen, die, je höher der Entlassene gestanden hat, einen um so empfindlichern Charakter an sich trägt. Bei einem diplomatischen Vertreter hingegen ist der Fall sehr wihl denkbar, daß seine Abberufung aus Gründen nothwendig würde, die ganz und gar nicht oder wenigstens nur in einem sehr geringen Grade mit einer Pflichtversäumniß von seiner Seite zusammenhängen und die also eine so harte Maßregel, wie die Entlassung im Sinne von Art. 37 und 38 des Gesezes über die Verantwortlichkeit der Beamten nicht rechtfertigen würden; es kann z. B., um nur einen der denkbaren Fälle zu erwähnen, ein Gesandter durch einen, an sich nur lobenswerthen Eifer in Wahrnehmung der Interessen und der Würde seines Heimathlandes, sich in eine Lage versezen, wo er, um uns eines oft gebrauchten Ausdrukes zu bedienen, an dem Orte, wo er akkreditirt ist, einfach "unmöglich" wird, und es muß in solchem Falle unter Umständen seine Abberufung verfügt werden, um einer wachsenden Verbitterung zwischen den beidseitigen Staaten Einhalt zu thun, ohne daß doch irgend ein ausreichender Grund vorhanden wäre, den betreffenden Gesandten besonders zu tadeln oder empfindlich zu strafen. Ein Verhältniß, das solche Möglichkeiten zuläßt und das auf der andern Seite muß gelöst werden können, sobald das volle Vertrauen zwischen Wahlbehörde und Gewähltem sich gestört findet, duldet die feste Amtsdauer nicht, sondern muß nothwendig auf der Bedingung jederzeitigen Widerrufes stehen.

Theilt die hohe Bundesversammlung die Ansicht des Bundesrathes über die beiden bisher besprochenen Punkte, d. h. ist auch sie der Ansicht, daß die Wahl der diplomatischen Vertreter lediglich beim Bundesrathe verbleiben, und daß von der Einführung einer festen Amtsdauer abgesehen werden soll, so ist dann aber zur Zeit wohl überhaupt keine Veranlaßung vorhanden, in die Materie gesezgeberisch einzugreifen. Denn diejenigen Gegenstände, welche noch sonst etwa einer besondern Regulirung bedürfen könnten, wie namentlich die Bestimmung derjenigen Staaten, bei denen die Schweiz diplomatisch vertreten sein soll, und die Ziffer der Gehalte, die denselben zuzuscheiden sind - diese Punkte finden sich bereits durch einen förmlichen Bundesbeschluß vom 21. Dezember 1872 (Amtl. Sammlung Bd. XI, 23) geordnet, und es versteht sich also von selbst, daß jede Abänderung an diesem Status quo nicht anders, als wieder mit Zustimmung der beiden gesezgebenden Räthe vorgenommen werden könnte. Es erledigt sich damit denn auch wohl derjenige Punkt, der in dem Bericht und Antrag der nationalräthlichen Kommission vom Jahr 1869 noch besonders hervorgehoben wurde, die Frage der Charakterisirung der einzelnen schweizerischen Vertreter im Auslande. Dermalen sind sämmtliche Vertreter der Schweiz im Auslande, soweit sie einen eigentlich diplomatischen Charakter haben - d. h. mit Ausschluß der Konsularbeamten - mit dem Range eines "außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Ministers" bekleidet; einen höhern Rang hat die Schweiz bisher niemals verliehen und wird auch nicht in den Fall kommen, dies in der Zukunft zu thun. Das Einzige, was möglich wäre, bestände also darin, daß man einzelne unserer Gesandtschaftsposten auf die Stufe bloßer "Geschäftsträger" oder "Minister-Residenten" herabschrauben würde. Daß dies an sich, aus inneren Zwekmäßigkeitsgründen, empfehlenswerth wäre, ist nicht ersichtlich; denn es ist der Natur der Sache nach und erfahrungsgemäß zweifellos, daß bei den Regierungen von großen Staaten — und nur bei solchen unterhalten wir diplomatische Posten - die Stellung eines auswärtigen Gesandten und das Gewicht, das er zu erlangen vermag, durchaus nicht unablängig ist von der Stufe, welche er in der Hierarchie des diplomatischen Korps einnimmt, und daß man sich demgemäß von einem wirklichen Gesandten immer ein größeres Maß nüzlicher und einflußreicher Wirkung versprechen darf, als von einem bloßen Geschäftsträger. Was also dazu bestimmen könnte, einzelne Posten auf den leztgenannten Charakter herabzudrüken, das wären lediglich finanzielle Erwägungen, indem man voraussehen wurde, daß für einen Geschäftsträger ein etwas mäßigerer Gehalt ausreichen würde, als für einen Gesandten und Minister. Allein abgesehen davon, daß die Differenz kaum eine sehr erhebliche sein dürfte, ist zu bemerken, daß die gesezgebenden Räthe ohnehin fo twährend in der Lage sind, diese Verhältnisse in derjenigen Weise zu regeln, wie es ihren Wünschen und ihrer Anschauungsweise entspricht, indem es ihnen jederzeit freisteht, den Bundesbeschluß vom 21. Dezember 1872, der die Gehalte regelt, zu modifiziren und dadurch den Bundesrath zu einer Veränderung in der Charakterisirung einzelner oder aller diplomatischer Posten zu nöthigen.

Liegt demnach, wenigstens nach der Ansicht des Bundesrathes, in allen denjenigen Richtungen, welche die nationalräthliche Kommission von 1869 speziell hervorgehoben hat, eine Veranlaßung zum Erlaß eines Gesezes nicht vor, so wird dies auch in Bezug auf andere Verhältnisse, die allfällig einer festeren Regulirung bedürftig sein möchten, nicht der Fall sein. Diejenigen Beziehungen, die in einzelnen anderen Staaten, so in Deutschland, Oesterreich, Italien, Dekrete und Verordnungen über die in Frage liegenden Materien nothwendig gemacht haben: die Normirung der Bedingungen zum Eintritt in den diplomatischen Dienst (Examina u. dgl.), die Verhältnisse des Avancements und der Pensionsberechtigung diese Beziehungen bestehen für uns überhaupt nicht, weil wir ein förmliches diplomatisches Korps im Sinne jener Staaten nicht besizen und wohl auch schwerlich zu organisiren wünschen. Andere Verhältnisse untergeordneter Natur — z. B. betreffend die Stellung der bei den Gesandtschaften verwendeten Sekretäre und Attachés. die Bezüge von Taxen, die Amtstracht u. dgl. - werden wohl füglich, wie es ja auch in Betreff der Konsuln stattfindet, am besten durch den Bundesrath auf dem Wege des Reglementes geordnet.

In Zusammenfassung des Angebrachten halten wir dafür, daß jezt, d. h. nach der durch die Bundesverfassung von 1874 erfolgten

Klarstellung der Frage, wer die Gesandten zu wählen hat, und ebenso nach dem Beschlusse von 1872, der die Zahl der Gesandtschaftsposten und die Gehaltsbezüge geregelt hat, jedenfalls noch weniger als im Jahre 1869 ein gesezgeberischer Akt über die Organisation der diplomatischen Vertretung im Auslande nöthig sei, und wir schließen daher mit dem Antrage:

es sei dem fraglichen Postulate keine weitere Folge zu geben.

Wir benuzen diesen Anlaß, um Sie, Tit., unserer vollkommensten Hochachtung zu versichern.

Bern, den 28. September 1877.

Im Namen des schweiz. Bundesrathes, Der Bundespräsident:

Dr. J. Heer.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schiess.



## Summarische Uebersicht der Ein-, Aus- und Durchfuhr in der Schweiz

vom Monat September 1877 und 1876.

(Mit Angabe der wichtigsten Waarenartikel.)

	Einfuhr		Ausfuhr		
	1877.	1876.	1877.	1876.	
	Stüke.	Stüke.	Stüke.	Stüke.	
Vieh:       Kleinvieh       .       <	11,968 20,066 388	12,217 18,946 677	4,201 6,974 147	3,411 6,126 383	
Vom Werth taxirte Waaren:	Werth. Fr.	Werth. Fr.	Werth. Fr.	Werth. Fr.	
Akergeräthe, Fuhrwerke, Lastwagen, Kähne, Mühl-	ļ				
steine	37,649	30,586		_	
Eisenbahnwagen aller Art	37,649	89,820		_	
Holz: Bauholz, rohes.	_	_	188,018	283,064	
Brennholz	-	- 1	15,311 j	308,016	
Sägewaare und vorgearbeitetes Nuzholz .	- 1		254,855	) ' 1	
Holzkohlen	-	-	18,870	24,729	

	Eint	fuhr	Ausfuhr		
	1877.	1876.	1877.	1876.	
·	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	
Vom Gewicht taxirte Waaren:	1,639,950	1,860,198	196,402	223,873	
wovon: Amlung	1,431	2,358	118	144	
Apotheker und Drogueriewaaren, nicht besonders benannte	663	898	425	360	
Arbeiten, fertige, wie Kleider, Weißzeug etc. Asphalt	1,185 860	1,178 946	$   \begin{array}{r}     36 \\     11,042   \end{array} $	106 21,407	
Baumwolle, rohe	8,299 1,258	3,696	435 808	2,495 1,506	
Baumwollengarn, rohes	436 291	564 371	4,562 $203$	4,912	
Baumwollgewebe, rohe	1,281 1,274	1,426 1,151	2,133 6,192	7,907	
Bausteine, behauene	6,103	12,453 387	4,742 23	$\begin{bmatrix} 3,580 \\ 5 \end{bmatrix}$	
Bier in Fässern	7,152	5,918 38	616 5	448	
Dijoutorio watter		00			
				ļ	

	Einfuhr		Aust	luhr
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
Branntwein und Weingeist in Fässern  " " " " " " " " " " " " " " " " " "	7,352 100 711 4,652 357 31,906	8,960 70 689 4,505 832 42,660		576 534 413 — 825
Chemische Produkte, nicht besonders benannte . Chocolate Dachziegel und Baksteine Eisen und Stahl, roh, in Masseln	366 3 41,517 14,122 11,165 7,427 2,510 2,334 10,402	380 2 48,922 30,258 12,430 2,476 2,569 3,754	297 356 11,965 594 156 — 27 1 7,959	$egin{array}{c} 270 \\ 456 \\ 13,527 \\ 3,733 \\ 1,279 \\ \end{array} \\ egin{array}{c} 70 \\ 42 \\ \end{array}$
Eisenguß	1,071 3,990	7,130 772 7,692	382	991

	Einfuhr		Aust	fuhr
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
Eiserne Röhren, schmiedeiserne, gezogene  "" genietete Eisen- und Stahlwaaren, rohe  "" polirte Essig in Fässern  Esswaaren, feine Farberden, gemahlene Farbhölzer, -Wurzeln und -Kräuter, unzerkleinert oder gemahlen  Farben, zubereitete Felle und Häute, rohe Fische, getroknete Flachs, Hanf, Werg und Jute, roh Flachs-, Hanf und Jutegarn, rohes Flachs- und Leinenwaaren, rohe  "" gebleichte "" Pakleinen Fleisch, frisches und gesalzenes Gerberrinde und Lohkuchen	1,561 9 3,223 232 507 900 1,536 2,548 524 758 156 552 342 178 365 502 568 4,697	2,988 2,988 2,988 475 889 1,166 2,047 743 533 186 461 472 142 448 556 1,047 5,188	124 8 1,284 87 90 51 28 54 827 3,308 7 7 70 3 4 12 561 556	1,181   100   61   26   108   756   3,323   2   22   8   51   22   724   683

	i	Einf	luhr	Aus	fuhr
		1877.	1876.	1877.	1876.
·		Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
Gerste, geröllte		4,774	6,898	4	1
Getreide und Hülsenfrüchte		315,090	280,288	925	1,305
1877. Einfuhr.	1876. Einfuhr.			1	
wovon Weizen       248,913         Roggen       3,503         Hafer       18,803         Gerste       22,851         Mais       18,891         Bohnen       522         Erbsen       131         Nichtbenannte       1,476	221,676 3,765 24,539 15,685 12,849 1,038 398 338				
Glas: Fensterglas, gewöhnliches Hohlglas, grünes und braunes Hohlglas, weißes, gemeines Glaswaaren, feine Spiegelgläser und Spiegel .		2,764 1,571 1,013 377 209	3,749 1,358 1,017 330 283	$egin{array}{c} 2 \\ 26 \\ 28 \\ 11 \\ \vdots \\ 2 \end{array}$	104
Harze, rohe und gereinigte		1,177	4,666	8	18

·	Einfuhr	Ausfuhr
	1877. 1876	. 1877. 1876.
	Metrische Metrisc Zentner. Zentne	
Heu und Stroh Holz: Bauholz, rohes Sägewaare und vorgearbeitetes Nuzholz Brennholz Holzkohlen Holzstoff (Papiermasse) Holzwaaren, gemeine bemalte, Möbel etc. Instrumente, musikalische Käse Cichorien Kalk und Gyps	1,870     1,4       515     8       162     1       988     1,1       6,922     8,2       3,221     3,6       15,890     21,1	$egin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Kalk, hydraulischer	$\begin{array}{c cccc} & 10,324 & 15,3 \\ & 15,355 & 17,1 \\ & & 56 & \end{array}$	040 J
Kleien	1,370 2,2	
*) Darin: Brennholz.		

	Eint	Einfuhr		fuhr	
	1877.	1876.	1877.	1876.	
	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	
Kupferblech und Draht Kurze Waaren (Quincaillerie) Leder, rohes  " gefärbtes. Lederwaaren, grobe Lederwaaren, feine  " Schuhwaaren, grobe " feine Lumpen zur Papierfabrikation Malz.  Maschinen und Maschinentheile Mehl.  Metalle, rohe, nicht besonders benannte Milch, condensirte Mineralwasser Natron, kohlensaures (Sodasalz)	275 743 1,055 313 38 80 468 482 735 4,466 4,096 16,677 55 1 918 2,508	294 884 1,042 345 71 182 453 482 — 2,763 6,065 19,504 160 — 676 3,652	3 105 823 80 18 5 173 47 22 88 10,507 2,912 92 2,795 728 58	$\left.\begin{array}{c} 67\\ 337\\ 594\\ \end{array}\right\} \begin{array}{c} 594\\ \end{array}$ $\left.\begin{array}{c} 78\\ 31\\ 184\\ -\\ 10,019\\ 2,504\\ 129\\ 4,835\\ 521\\ 148\\ \end{array}\right.$	
Obst, frisches	 14,068 306	17,205 2,369	5,273 31	1,770 102	

7. Comments of the comments of

<b>'</b>				-	Einfuhr Ausfuhr			ahr.
				Ì	1877.	1876.	1877.	1876.
					Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
	Oele, fette				10,043	9,759	196	294
	n Petroleum: . °		•		22,173	24,231	324	312
	Papier: Druk- und Schreibpapier				<sup>′</sup> 305	<b>-194</b>	1,104	1 4 044
	Lösch- und Pakpapier .			.	582	800	403	} 1,841
	Pappendekel			.	253	200	60	´ · 55
	Tapeten			.	117	102	4	_
	Pferdehaare				94	314	35	30
	Reis				3,739	5,790	32	41
	Salz (Koch- und Viehsalz).		_		15,205	15,090		2,298
	Sämereien	•			1,938	1,603	52	60
	Schwefel, roher und gereinigter .		_		107	251	18	$\tilde{2}$
	Schwefelsäure	•	-	`	980	1,365	95	
	Seegras	·		•	909	2,336	5	_
	Seidencocons und Seidenabfälle .		•		835	1,307	340	400
	Seide, rohe	•	•	•	1,159	· ·	697	)
	T31 4 * 4 -	•	•	· 1	524	2,672	297	1,130
	n Floretseide	•	•	•	39	110	1,437	1,490
	Seidene Stoffe	•	•	•	76	112	785	1,074
	Seifen	•	•	•	2,469	2,190	130	125
	Deligit	•	•	•	2,300	2,100	100	120
								i

					Einf	uhr	Ausf	uhr
					1877.	1876.	1877.	1876.
					Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
Strohgeflechte Stroh- und Holzhüte Steinkohlen, Torf, Coke . Südfrüchte Tabak in Blättern	•	•	•		$ \begin{array}{r} 68 \\ 15 \\ 420,010 \\ 867 \\ 4,632 \end{array} $	36 13 500,918 1,960 3,323	78 14 5,447 3 19	$   \left.\begin{array}{c}     127 \\     4,383 \\     35 \\     12 \\   \end{array}\right. $
n fabrizirter n Cigarren Talg Teigwaaren (Nudeln) Töpferwaaren, feine	•	•	:	•	355 215 728 516 1,378	350 $219$ $420$ $1,429$ $1,632$	101 186 83 269 185	$egin{array}{c} 125 \ 103 \ 138 \ 274 \ 216 \ \end{array}$
" gemeine Uhren und Uhrenbestandtheile Wein in Fässern	•	•	•	•	1,144 112 50,508 502	1,170 127 75,408 418	812 75 682 311	1,060 67 783 288
Weinstein	•		•		11 994 29 304	50 2,511 85 414	$egin{array}{c} 311 \\ 173 \\ 612 \\ 337 \\ 132 \end{array}$	$egin{array}{c} 288 \\ 122 \\ 566 \\ 622 \\ \end{array}$
n memuranages.	•	•	•	• .	504	313	102	j

	Einf	uhr	Aus	fuhr
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.	Metrische Zentner.
Wollene Deken und Teppiche	$360 \\ 2,643$	$^{292}_{2,977}$	$\begin{array}{c} 43 \\ 205 \end{array}$	390
Zink, rohes und Zinkblech Zuker und reiner Syrup " Melasse, brauner und schwarzer Syrup Zündhölzchen	984 23,439 1,052 143	1,175 22,792 918 192	61 74 — 142	$ \begin{cases}     2 \\     191 \\     78 \end{cases} $
Durchfuhr.	'			
Vieh	. Tota l metrische	l Stüke Zentner	2,311 234,583	3,212 135,526
0				

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Botschaft des Bundesrathes an die hohe Bundesversammlung, betreffend Erledigung des Postulates Nr. 88\*), über die diplomatische Vertretung der Schweiz im Auslande. (Vom 28. September 1877.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1877

Année

Anno

Band 4

Volume

Volume

Heft 47

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 20.10.1877

Date

Data

Seite 31-49

Page

Pagina

Ref. No 10 009 722

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.